

<i>Koninkrijk België</i>	<i>Royaume de Belgique</i>
FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU	SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT
Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaraan houders van de beroepstitel van vroedvrouw moeten voldoen om vaccinatie bij jonge kinderen te mogen uitvoeren in uitvoering van artikel 45, §2 van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015	Arrêté royal déterminant les conditions permettant aux titulaires du titre professionnel de sage-femme de procéder à la vaccination des jeunes enfants en exécution de l'article 45, §2, de la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 45, §2, lid 2, ingevoegd bij de wet van 13 november 2023 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid;	Vu la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, l'article 45, §2, alinéa 2, inséré par la loi du 13 novembre 2023 portant des dispositions diverses en matière de santé ;
Gelet op de adviezen FRVV/2018/ADVIES-03 en FRVV/2023/Advies-01 van de Federale Raad voor de Voedvrouwen, gegeven op 27 november 2018 en 15 maart 2023;	Vu les avis CFSF/2018/AVIS-03 et CFSF/2023/Avis-01 du Conseil fédéral des Sages-femmes donnés le 27 novembre 2018 et le 15 mars 2023 ;
Gelet op het advies van Hoge Raad van artsen-specialisten en van huisartsen, gegeven op 13 oktober 2022;	Vu l'avis du Conseil Supérieur des Médecins Spécialistes et des Médecins Généralistes donné le 13 octobre 2022 ;
Gelet op het advies FRV/2022/ADVIES-04 van de Federale Raad voor Verpleegkunde, gegeven op 13 september 2022;	Vu l'avis CFAI/2022/AVIS-04 du Conseil Fédéral de l'Art Infirmier donné le 13 septembre 2022 ;
Gelet op het gemeenschappelijk advies van de Koninklijke Academies voor Geneeskunde van België, gegeven op 11 juli 2022,	Vu l'avis conjoint des Académies Royales de médecine de Belgique donné le 11 juillet 2022 ;
Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op XXXXXX;	Vu l'accord de la secrétaire d'Etat au Budget, donné le XXXXXX ;
Gelet op advies XXXXXX van de Raad van State, gegeven op XXXXXX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis XXXXXX du Conseil d'État, donné le XXXXXX, en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Op voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,	Sur la proposition du Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,
Hebben Wij besloten en besluiten Wij:	Nous avons arrêté et arrêtons :
Artikel 1. De personen die houder zijn van de beroepstitel van vroedvrouw zijn gemachtigd om vaccinaties bij jonge kinderen tot en met de leeftijd van 2,5 jaar uit te voeren, en dit voor de volgende vaccins:	Article 1^{er}. Les personnes titulaires du titre professionnel de sage-femme sont habilitées à procéder à la vaccination des jeunes enfants jusqu'à l'âge de 2,5 ans, pour les vaccins suivants :
a) combinatievaccin of enkel vaccin: poliomielitis - difterie - tetanus - kinkhoest - haemophilus influenzae type b - hepatitis B, b) combinatievaccin of enkel vaccin: mazelen - rubella - bof: injecteerbaar vaccin, c) meningokokkenvaccin: injecteerbaar vaccin, d) pneumokokkenvaccin: injecteerbaar vaccin, e) rotavirusvaccin: injecteerbaar vaccin, f) varicellavaccin, g) gecombineerd of enkel vaccin: hepatitis A - hepatitis B, h) gecombineerd of enkel vaccin: griep - covid.	a) vaccins combinés ou isolés : poliomyléite - diphtérie – tétonos – coqueluche - haemophilus influenza de type - hépatite B, b) vaccins combinés ou isolés : rougeole – rubéole - oreillons : vaccin injectable, c) vaccin méningocoques : vaccin injectable, d) vaccin pneumocoques : vaccin injectable, e) vaccin rotavirus : vaccin injectable, f) vaccin varicelle, g) vaccins combinés ou isolés : hépatite A - hépatite B, h) vaccins combinés ou isolés : grippe – covid.
De vaccinatie wordt onmiddellijk en systematisch geregistreerd op beveiligde elektronische platformen die door de bevoegde deelstaten of wettelijk verplichte systemen zijn opgezet.	La vaccination est enregistrée immédiatement et systématiquement sur les plateformes électroniques sécurisées mises en place par les entités fédérées compétentes ou les systèmes légalement requis.
Art. 2. De vaccinatie bedoeld in artikel 1 mag alleen onder de volgende voorwaarden worden uitgevoerd:	Art. 2. La vaccination visée à l'article 1 ^{er} ne peut être accomplie que dans les conditions suivantes :
1° De vaccinatie wordt uitgevoerd in overeenstemming met het vaccinatieschema of een door de deelstaten opgezet vaccinatieprogramma;	1° La vaccination est accomplie dans le respect du calendrier de vaccination ou d'un programme de vaccination mis en place par les entités fédérées ;
2° De vaccinatie betreft alleen gezonde kinderen, zonder antecedenten, zoals een anafylactische reactie op een eerste injectie of familiale antecedenten van anafylactische reacties;	2° La vaccination concerne uniquement les enfants bien portants, qui ne présentent pas d'antécédents telles qu'une réaction anaphylactique à une première injection ou des antécédents familiaux de réactions anaphylactiques ;
3° De vaccinatie wordt uitgevoerd in een medische omgeving die beschikt over de apparatuur en geneesmiddelen die nodig zijn voor spoedhulp in geval van onvoorzienre complicaties;	3° La vaccination est accomplie dans un milieu médical qui dispose du matériel et des médicaments nécessaires pour les soins d'urgence en cas de complications imprévues ;

<p>4° De vaccinatie vindt plaats bij een organisatie die de gezondheid van het kind opvolgt, op het gebied van groei, psychomotorische ontwikkeling, voeding, klinische opsporing van ziekten of misvormingen, en psychologische of medisch-sociale problemen. Deze opvolging is medisch van aard en is niet de verantwoordelijkheid van de vroedvrouw alleen, maar van het team dat hij of zij samen met de arts vormt.</p>	<p>4° La vaccination se déroule au sein d'un organisme qui fournit un suivi de la santé de l'enfant, sur le plan de sa croissance, de son développement psychomoteur, de son alimentation, du dépistage clinique de maladies ou malformations, de problèmes psychologiques ou médico-sociaux. Ce suivi est de nature médicale et non du ressort de la sage-femme seule, en-dehors de l'équipe qu'elle forme avec le médecin.</p>
<p>Art.3. §1. De vaccinatie bedoeld in artikel 1 vereist de volgende theoretische en praktische competenties m.b.t. de vaccinatie van jonge kinderen tot en met de leeftijd van 2,5 jaar:</p>	<p>Art. 3. §1^{er}. La vaccination visée à l'article 1^{er} requiert les compétences théoriques et pratiques en matière de vaccination sur les jeunes enfants jusqu'à l'âge de 2,5 ans suivantes :</p>
<p>1° de principes van de vaccinatie en de samenstelling van vaccins, 2° de aanbevelingen van de Hoge Gezondheidsraad en het vaccinatieschema, 3° allergieën voor bepaalde bestanddelen en allergische reacties op vaccins, 4° praktische aspecten van vaccinatietechnieken zoals steriele toediening en intramusculaire toediening, 5° herkenning van ernstige allergische reacties, met name de anafylactische shock, 6° reanimatietechnieken voor jonge kinderen, met inbegrip van gevorderde pediatrische reanimatie.</p>	<p>1° les principes de la vaccination et la composition des vaccins, 2° les recommandations du Conseil Supérieur de la Santé et le calendrier de vaccination, 3° les allergies à certains composants et les réactions allergiques aux vaccins, 4° les aspects pratiques relatifs aux techniques de vaccination comme l'administration stérile et l'administration intramusculaire, 5° la reconnaissance de réactions allergiques graves, à savoir le choc anaphylactique, 6° les techniques de la réanimation infantile, y compris la réanimation pédiatrique avancée.</p>
<p>§2. De vaccinatie bedoeld in artikel 1 mag alleen worden uitgevoerd door de houders van de beroepstitel van vroedvrouw die over de volgende kwalificaties beschikken:</p>	<p>§2. La vaccination visée à l'article 1^{er} ne peut être accomplie que par les titulaires du titre professionnel de sage-femme possédant les qualifications suivantes :</p>
<p>1° een basisopleiding waarvan het opleidingsprogramma ten minste 8 specifieke uren omvat die zijn gewijd aan de competenties bedoeld in §1. Deze basisopleiding wordt door een onderwijsinstelling georganiseerd die aan de voorwaarden van de Gemeenschappen voldoet voor de organisatie van de opleidingen bachelor vroedvrouw, bachelor verpleegkunde of bachelor verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg, of door een referentie-orgaan dat door de bevoegde deelstaten is belast met de opvolging van de gezondheid van kinderen.</p>	<p>1° une formation initiale, dont le programme de formation comprend aux moins huit heures spécifiquement consacrées aux compétences visées au §1^{er}. Cette formation initiale est organisée par un établissement d'enseignement répondant aux conditions fixées par les Communautés pour organiser la formation de bachelier sage-femme ou de bachelier en soins infirmiers ou de bachelier infirmier responsables de soins généraux ou un organisme de référence chargé par les entités fédérées compétentes du suivi et de la promotion de la santé des enfants.</p>
<p>2° een specifieke permanente vorming van 8 uur, gegeven door een arts of een verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg, die om de drie jaar wordt</p>	<p>2° une formation continue spécifique de huit heures, dispensée par un médecin ou un infirmier responsable des soins généraux et</p>

gevolgd en betrekking heeft op de theoretische en praktische aspecten van vaccinatie.	suivie tous les trois ans concernant les aspects théoriques et pratiques de la vaccination.
§3. Het bewijs van de vereiste kwalificaties wordt geleverd in het portfolio van de beroepsbeoefenaar door middel van: 1° de door de onderwijsinstelling bezorgde bijlage bij het diploma van vroedvrouw waaruit blijkt dat het programma overeenstemt met de basisopleiding of het attest van slagen voor de basisopleiding; 2° en het attest van slagen voor de specifieke voortgezette opleiding.	§3. La preuve des qualifications requises est apportée dans le portfolio du professionnel de soins de santé par : 1° l'annexe au diplôme de sage-femme délivré par l'établissement d'enseignement qui atteste de la conformité du programme avec la formation initiale ou l'attestation de la réussite de la formation initiale ; 2° et l'attestation de la réussite de la formation continue spécifique.
Art. 5. De minister bevoegd voor volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 5. Le ministre qui a la santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
,	, le
Van Koningswege : De Minister van Volksgezondheid	Par le Roi : Le Ministre de la Santé publique
Frank Vandenbroucke	